



دوره هشتم تقنینیه

جلسه ۱۹

صورت مشروح

# مذاکرات مجلس

( بدون مذاکرات قبل از دستور )

جلسه پنجشنبه ۲۸ اسفند ماه ۱۳۰۹ - ۲۹ شهر شوال ۱۳۴۹

قیمت اشتراك سالانه ۱۲۰۰ تومان  
 خارج ۱۲۰۰ تومان  
 نك شماره: يكفران ۱۰۰۰ تومان

مطبعه مجلس



مقتضی داشته است که این ماده را بپول کنده و این التزام را بپذیرد در مقابل دول دیگری که اتمام همین التزام را بپذیرفته اند. در اینموضوع هم یک لایحه قانونی تقدیم مجلس شورای ملی میکنم یک لایحه دیگر هم شهزاد محتمری است از برای باز ماندگان یکی از اعضاء وزارت خارجه که مرحوم شده است و البته نمایندگان محترم خود خواهند فرود که به زودی تصویب شود

**۳- سوال آقای امینی در توضیح آقای ولری امور خارجه**  
**ولری -** آقای وزیر امور خارجه آقای قزوینی بیست می نویسد که از آقای سوالی دارد و اجمالاً هم آگاه مان کرده اند اینک حالا آماده هستید برای اینکار!

**ولری امور خارجه -** سوالشان را همین امروز به بنده اشاره فرمودند قبلاً سابقه ندادم بودند ولی ممکن است سوالشان را فرمایند تا هر اندازه که ممکن باشد جواب عرض کنم.

**ولری -** آقای قزوینی

**امینی -** سوالی که من میخوام از آقای وزیر امور خارجه بکنم منتهی ذکر مقدمه است و باین جهت اگر بقدری مقدمه مفصل بشود باید آقایان من را غفورانه بفرمایند زیرا که بدون این مقدمه مقصود من حاصل نخواهد شد.

**فرزد و باهرتانی** که کار خوب و عمل مشروع می کند بیسی از علی عهدن کار خود ندارد. مملکت ایران البته در امروز بدست داخلی و خارجی خود کار بدی نیکند که بخواهد آزا از کسی منور بدارد و آهست از عملیات دولت شاهنشاهی درسیات داخلی که تاگت میباید پختن از قله نظر عدم میل به تظاهر و خود نمایی است زیرا که عمل خودش بهترین معرفت است و کار خوب را همه می بیند و همه میفهمند اما در سیاست خارجی و روابط خارجی ایران همه مردم و مخصوصاً مجلس شورای ملی حق دارند که مطلع و ذی نظر باشند.

مخصوصاً دولت ایران که دارای سیاست خارجی ساده و سالم با تمام دنیا بوده است و نه حتی کسی میخواهد

چاپ و بکند و اجازه بدهد که کسی حق او را مالک کند باید دارای سیاست خارجی روشن و علی باشد. مردم ایران حق دارند بداند کدام يك از ممالک پاس احترام حقوق مملکت ما را نگاه داشته و کدام يك نسبت بهمانندی و تجاوز مینمایند.

محتاج بگذرک و عرض من نیست که در بدایتی امروز هیچ مملکتی نمیتواند حتی دیگری تجاوز نماید و آن دور که يك ملت دیگر بطور ابلجاری حمله میکرد سری شده است و الا ما خودمانم ممکن بود همین عمل را بکنیم.

شاهنشاه اجمالاً سیاست دولت این بوده است که در سیاست خارجی معقد باستوار مطالب باشد و این رویه تنها مقدم نیست بلکه مضر است زیرا که اولاً اخبار منور مینماید و در السنه واقفانه داخلی باشاخ و بر کاه میخیزد منتشر میشود علاوه مطبوعات خارجی نسبت به پیش آمد مملکت ما مشروحاتی مخلوط بهرات و دروغ مندرج مینمایند در صورتیکه مطبوعات ایران در مقابل سکت و خاموش مینماید و خارجها این سکوت را از یکطرف حاصل به می سی ایرانی مینمایند و از طرف دیگر انتشارات مغرضانه دارد عوض حقیقت مینویزند. مجلس شورای ملی بواسطه می اطلاعی از حوادث خاموش است و این سکوت تنها مقدم نیست بلکه مضر است و باز هم بیچوسی می و علائقی ایرانی نیست بخودش می شود. از پارسل در چند مورد پیشه شده که از طرف باز ممالک که دراز دوستی با ایران نیز تجد تجاوزات بی نیست حقوق ایران بعمل آمده و این تجاوزات را جز بخود سری و باید نبودن بقدر بین المللی چیزی دیگری نمیتوان حق نمود مردم ایران حق داشتند و حق دارند دوست و دشمن خودشان را بشناسند - مجلس شورای ملی حق دارد از دولت خودشان که در احوال اژحاث تراکت مالی فوق العاده خارج شود و لاف اول مثل گذشته شکند و جنجال بکند تا اینکه در دنیا شدن شکیب و بدایته در ایران چه معامله میکنند علی الخصوص که ایران عضو جامعه ملل است و باید تجاوزات نسبت بخود را با سمع جاسوسان معنی است که مشاهده می شود در خارج از ایران در مطبوعات انتشارات دروغی نسبت باوضاع ایران و عملیات

دول و جریان افکار عمومی بنام تفکیکات ایرانی انتشار داده می شود - مثلاً من میدانم آقای وزیر امور خارجه تازه سرخ و بیکار و دروق پاره های دیگر از این قبیل را دیده اند باخیر ولی من که جسی از آنها را دیده ام میتوانم ادعا کنم که این اوراق تنها از طرف ایرانی نیست بلکه ایرانیان از خواندن آن بی سوادی و می اطلاعی و مفرس بودن ترسیدگان آن شجب شده و ویرانها بچسبند - ترسیدگان این قبیل اوراق ابقدر از دالره هم دور هستند که بخود زحمت نمیدهند حتی تلفظ کلمات فارسی را خوب یاد گرفته و آن کلمات را بخوبی که ما ایرانیها تلفظ میکنیم بویستند - مشاحضت اینست که این اوراق بنام فرقه جمهوری خواه واکمونیست منتر می شود و بد اینست که از اظهارات نوشته و ارسال می شود ولی مختصر دقتی در عبارات آن بخوبی ثابت بیکند که تمام این اوراق پول اجنبی و باطله اجنبی و برای مغفرت اجنبی (صحیح است - صحیح است) در لیسبک آلمان چاپ و باطراف منتر می شود.

ما لکند داریان فرقه جمهوری خواه ویا کمونیست ایرانی را مسخره میکنند زیرا که میدانیم همچو فرقی داریان وجود ندارد (صحیح است) ولی در خارج از ایران که از اوضاع و افکار داخلی ایران اطلاع ندارند ممکن است تصور بکنند که اینگونه سخنها که از حلقوم اجنبی بنا بر ایرانی خارج می شود وجود خارجی دارد.

در اینصورت بقیده من مد تشخیص روابط سیاسی ما فقط ملاحظه فرمائید - اظهارات رسمی کافی نیست و باید مجموع ترشحات سیاست يك مملکتی را در نظر گرفت و نسبت به آن مامم سیاست مقابل خودمان را تفهیم نماییم (صحیح است)

فرد من البته يك دولت و يك مملکت نیست و همین رویه را مایه نسبت بیکه ممالک همچو و غیر همچو و استخراکیم. (صحیح است)

با بر آن عرض شد بنده از آقای وزیر امور خارجه سوال میکنم علت این انتشار سیاست خارجی چیست؟ آلمسکن است بمواعده بدهد که سیاست خارجی ایران در حدود ممکن از حاشات استار خارج دهد و بیسری اطلاع افکار عامه و مجلس شورای ملی گذارده شود

و باینکه در این عمل مغفرتی را مشاهده فرمائید!

**ولری امور خارجه -** سوالی که نماینده محترم فرمودند البته يك سؤال خیلی مهمی است مطالبی هم در گذشته اظهار فرمودند مطالب خیلی صحیح و خیلی با اهمیت بود ولیکن گمان میکنم که همین دلک کسب هم کاملاً صدق خواهد بود که باینکه بنده را در یک مدت کافی قبل از وقت از سؤال خودشان مطلع نداشتند اگر بده مغفرت بخوام از اینکه حالا يك جواب مفصلی بایشان بدهم عذر بنده را قبول فرمود منکن است که چندروز دیگر در موقع مقتضی جواب مفصلی عرض کنم فقط نظر باینکه در ضمن اظهارات خودشان فرمودند دولت سیاست خودشان را مستور بدارد و در اوراق این نوع عرض می شود که نسبت بدولت وارد می آوردند لازم میدانم عرض کنم که اینطور نیست و دولت هیچ داعی ندارد و مایل نیست باینکه سیاست خودشان را مستور بدارد و همانطور که فرمودید البته این دوک امروز میدانم ندارد باینکه زیاد تظاهر بکند و در هر امری يك نمایشی بدهد آنها را چاپ و لازم نمیداند ولیکن در صدد منور داشتن هیچ اسری هم نیست فقط چیزی که هست این است - بی راست در طرف این یکسال گذشته يك تجاوزاتی حقوق ممالکی ما وارد آمده است این را بنده همان دللی که عرض کردم مستور نینخواهم بکنم ولیکن در مقابل بی ابروی که پیش آمده است دولت هم بیکار نیستند است فوراً اعتراضات و اظهارات و اقدامات مقتضی از برای دفع این تجاوزات و جلوگیری از آنها کلاً بعمل آورده است ولی اوضاع و احوال و مذاکرات طوری بوده است که دولت ما بیس نبود است که مویله مذاکرات مستقیم اخذ نتیجه معلوم بکند تا اینکه حقیقت باشد باینکه نسبت به چیزهایی که فرمودید بیکد از مقامات بین المللی و رجوع بانک و مجلس شورای ملی و فلان اگر تاکنون اظهاراتی اقدامی شده است فقط این بوده است. اما در خصوص اوراق و روزنامه های که اشاره فرمودند در خارج مطبع می شود. بی هر آدم جبر که آنها را ببند نوراً می فهمد بلکه تصور ننمیکم هیچکس باشد در دنیا که آنها را ببندد و نوراً تلفت نشود که این حرفها از دهان ایرانی





دولتی - موافقت با ماده هفتم ایلام فرماید  
(غالب ایلام نمودند)

دولتی - صریح شد . ماده هفتم

ماده هفتم - وزارت خانه ها مجاز هستند قبضه از  
اقتضای کثرت استیجاب کثرت آنها را نسخ و بیابغ  
بیفروشی برای بیع کار های پیش بینی شده در کثرت  
تجدید نمایند .

بصره - سال فدرالی برای عقد کثرت ها از بازدم  
فهر بود هر سال خواهد بود و وزارت معارف چهار است  
در صورت احتیاج باقیات باقیات از مناطق مختلفه به مناطق  
خارج در حدود استیجابات خود اضافه منظور دارد

دولتی - موافقت با ماده هفتم ایلام فرماید  
(اکثر ایلام نمودند)

دولتی - صریح شد . ماده نهم

ماده ۹ - چنانچه معنی شود مأمورینی که متصدی  
پرداخت مخارج ملزومات و مطبوعات و انابه و سایر  
مصارف اداری هستند ایشالی را از حیث مقدار عمداً  
پیش از ابتدا و ضرورت خریداری نموده و یا از حیث  
قیمت صرفه دولت را رعایت نکرده اند - مأمورین مذکور  
مستعمل مجازاتهای مذکور در مواد قوانین جزای عمال  
دولت خواهند بود وزارت مالیه مأمور تحقیق قضیه  
و احاطه به کلیات قضایی خواهد بود .

دولتی - آقای عدل

عدل در عرض کنم در این ماده بنده هم در گذشته  
و هم در آریکون برایشی کردم و چنانچه که به بنده  
ماده عد بنده را اطلاع نکرد بنده استدعا میکنم  
آقای وزیر مالیه توضیح بفرمایند بنده حاکم نخواهد  
باز این ماده اصلاح شود اینجا نوشته شده مأمورینی که  
متصدی پرداخت مخارج ملزومات و مطبوعات هستند  
اگر در مبالغه احتیاج فر خرید کم و زیاد کرده اند  
مستعمل مجازاتهای مذکور در قوانین جزای عمال دولت  
خواهند بود . بنده عرض میکنم در قوانین جزای عمال

دولتی ملک تلبهائی قائل شده اند که شایه زیاد است و  
این ماده بکنده بنده اینجا زائد است آقای وزیر مالیه  
فرمودند که این ماده را کنار بگذاریم که چون برای این  
قبول اختصاص ملک مجازاتهای آنها - منظور شده است  
بنده عرض می کنم اگر منظور شده است پس  
مجازات های آنها را باید در این ماده تعیین کرد و اگر  
منظور شده است باید وادار را سرچرا در اینجا ملاحظه کرد  
والا این کثرت است حالا ملک مأمورینی که قبضه این خرابات  
شد بکنام ماده باید در ماده ۱۰ که همین بنده است که  
این جا بنویسد در صورت استیجاب ابتدا مبالغ نیست  
با این است که مطابق ماده دو که نوشته می شود کاتب  
عربای ممالکی باید مستجاب به خزانه دولت عاید شود و در  
آخر آن بنویسد که متعلقین از این ماده در حدود قوانین  
موضوعه تعقیب و معذول مجازاتهای ملاحظه در قوانین  
جزای عمال دولت خواهند بود عرضه نمود و اول از این ماده  
چیزی معلوم نمیشود با اینکه بنده حاکم فرمود .

فکر اصلاحی (آقای داور) - بنده بدین اینکه بنده خواهم

وارد بحث آن اسمی که آقا فرمودند دوم و برای  
اینکه توضیح واضحی فرمودند بنده این جا ممکن  
همین ملک عبارتی را اضافه کنم آنوقت ماده این ملک  
موجود - چنانچه معنی شود مأمورینی که متصدی  
پرداخت مخارج ملزومات و مطبوعات و انابه و سایر  
مصارف اداری هستند ایشالی را از حیث مقدار عمداً  
پیش از ابتدا و ضرورت خریداری نموده و یا از جهت  
قیمت صرفه دولت را رعایت نکرده اند مأمورین مذکور  
در حکم متعلقین عمال دولتی بوده و مستعمل مجازاتهای  
مذکور در قوانین جزای عمال دولتی خواهند بود (اصحیح  
است)

دولتی - آقای بدالی

عرض می نمودم بعد از آنکه آقای وزیر عدلیه فرمودند  
ملک اندازه ماده را اصلاح میکند ولی اینکه نوشته اند  
مستعمل مجازاتهای مذکور در قانون جزای عمال دولتی  
خواهند بود بالاخره هیچ جریمه مجازاتها ندارد بالاخره  
پس مجازاتی برایشی مین است مخصوصاً بطرف ایلام

نوشته اند فلان مختلف مایه مجازاتهای می باشد  
می خورد و لایحه تعیین نظر بنده صحیح نیست ولی  
همان مجازات مختص ممکن است که - چون  
مجازات داشته باشد و قوانین جزای عمال دولتی هم  
ممکن است حد رزم مجازات داشته باشد و این خوب  
نست مبالغه بود زیرا آنوقت باید ملک مختص را بچند  
مجازات رساند مطابق تمام جزای که در تمام قوانین  
جزای عمال دولتی است ناظر عبارت این است و  
خوب نیست این یکی قسمت دیگر این که نوشته شده  
است وزارت مالیه مأمور تحقیق قضیه و احاطه به کلیات  
قضایی خواهد بود این جا چیزی تازه است که تقریباً  
اصطلاحی نماند با استیصال عدلیه که فرضاً مأمور  
اختصاصی کرد فلان رشوه را گرفت باید از طرف  
مستقل و مدعی العموم عدلیه تعقیب شود و این جا ما  
این اجازه را نمی بینیم یعنی مأمورین مالیه که خرابات  
نمانند مدعی العموم یک تعرض ایشان نداشته باشد مگر  
وزارت مالیه اجازه بدهد این ملک چیزی است که باید  
در مرتبه باب رشوه خواری و تعدی مأمورین مالیه را  
باز میکند اگر می بیند که در این دو سال اخیر قانونی  
حاصل شده است برای این است که بیشتر اگر چه  
نوشته های صادر کرده اند مدعی العموم و متعلقین های  
عدلیه را محدود کرده اند تا اندازه اولی قانونی نبوده  
است . اگر حالا ما وایم قانوناً محدود کنیم که چون  
آقای این مالیه تعریف دارند مدعی العموم عدلیه حق تعاقب  
باشد او را تعقیب کند مصدومیکه نسبت سایرین مأمورین  
دولت حق دارد اگر مشاهده مأمورین مالیه را از این  
مراه جدا ننهد و بگوید وزارت مالیه خودش تعقیب  
بکند این خوب نیست و بیشتر باعث بطرف چربان کار  
می شود تا اینکه آنوقت خود وزارت مالیه این چیز خوبی  
و در اینجا بیگانه طرد میکند و نظر بنده این چیز خوبی  
نست من بکنده قسمت اخیر این ماده چشم .

وزیر مالیه - بنده نباید مدعی عموم صکه

از کجا این اختلافی حادث باشد که مدعی العموم عدلیه  
با دیوان جزای عمال دولت نمی تواند یک با این مالیه  
ملک مختصی را تعقیب کند و این آلا منظور ما نیست

و این قسمت تحقیق و احاطه قضیه که این چنان نوشته  
برای تمام وزارتخانه ها باید منظور باشد مأمور دولت  
مثلاً مأمور معارف که در مدارس است بفرماید او را  
تعقیب کند اول امر باره خودش احاطه می شود و در  
آثاره خودش ثابت می شود که این کار خلافی کرده  
است تحقیق میکند پس میباشی میرسد وقتی مذهبش  
را منظر کرده احاطه عدلیه میدهد پس از این تعقیب  
تحقیق که نوشته شده مقصود ما تحقیق و تعقیب جزای  
نست خبر مبالغه را تحقیق میکنند و احاطه میدهد  
و بهما که اول الا آن هم همین طوری است وقتی مأمور  
خلاف کرد او را دنبال میکنند مذهبش را بدست می  
کنند و آنوقت بر سر نمانند بدون جزای عمال دولتی  
اگر ملک وقت مدعی العموم مبالغه شد که فلانی زدنی  
کرده است مثل سایر دزدان و سایر خلافکاری که مردم  
میکند او را تعقیب میکنند ولی خلاف اداری را اول  
اداراش ملتفت می شود عدل هم منظور است مقصود  
ماهم این است . اما اینکه بدست اول فرمودند که  
مجازاتهای مذکور در قانون اینجا هم مقصود این نیست  
که بکنند آدم تمام مجازاتها را بچند آخر در قانون  
هم مجازاتها مختلف است و مواد مختلفی دارد مثلاً در  
بگذرد بگوید اینجا نومان مطابق فلان و یک ماده  
دیگر میگردد که اگر زیادتر شد طبق دیگر و این که  
مقصود ما این است که معذول همان قوانین باشد مودارش  
راهم محاکم رسیدگی و مین میکند و ما باز دلت  
کریم دروای اینکه عدل و انشیز بود برای رعایت  
نظره آقا ممکن است نوشته شود بر طبق قوانین جزای  
عمال دولت تعقیب و بهما که صالحه احاطه خواهد بود .

دولتی - آقای وزیر احمدی

مورد احمدی - بنده تصور میکنم که اگر ملک  
موضوع دیگر را آقای وزیر مالیه منوجه شده بود . رفع  
این اشکالات می شد چنانچه اینکه در قانون محاسبات  
عمومی در قانون خزانه داری ماده ۱۰ ماده ۱۰ نسبت  
ببست اول ماده دوم مجازاتها را مین کرده است  
اختصاصیکه صاحب جمع هستند چمغان را بخزانه  
نپردازند باینکه مخارج را بدون اجازه بکنند ملک  
مجازاتهای برایشان مین شده است در قانون محاسبات

عمومی راجع باموضوع پان مجازاتی مین شده است و بنده علیهم این است که درجوع کنیم و آنها که در محکمه جزای عمال دولتی هم مطابق همان قوانین مجازات بشود...

**وزیر عدلیه -** مجازات را شما بمیانید آقا چه است؟  
**مؤید احمدی -** مسللا در نظر من نیست - رجوع میبکند عرض میبکند در قانون منین است در آن ماده در پیش هم منین است که از حقوق انتظار خدمت و قواعد محرم میانید علاوه ممکن است حالا مجازات اختلاس را هم پیش داد هماطور که آقای وزیر عدلیه فرمودند ممکن است مطابق آنهم مجازات شود والا پیکر مستخدمهرا که چند مجازات نمی شود کرد اما معلی را که آقای پاسی فرمودند البته در نظر دارند ماده ۱۰۰ و ۱۰۱ قانون استخدام را. ماده ۱۰۰ آنجائی است که در محاکم اداری بیگم اختلاس و ارتزاقی از مستخدم دیده می شود آنجا بیگم اداری احاله میکند امرا به محکمه عدلیه - ماده ۱۰۱ راجع جیب است و کرده است مدعی الموم مطلع شد که یک مأمور بددی کرده است او را جلب و حبس میکند پس این منافاتی با آن ندارد که فرمودید.

**پاسی -** همین فرمایش شما منافات دارد.  
**وزیر عدلیه -** بنده اسلامکان نمی کردم که این ماده اینقدر محل بحث و ایراد واقع بشود حالا ما بیگم فرمولی درست کردیم آقایان دوست توجه بفرمایند باین صورتی که نوشته شده است آلفوت اگر اشکالی هست به فرماید:

چنانچه محقق شود مأمورینی که متصدی پرداخت مغایر ملزومات و مطبوعات و انانیه و سایر مصارف اداری هستند ایشیالی را از حیث مقدار عمداً بیش از اقتضای ضرورت خریداری نموده و یا از حیث قیمت صرفه دولت را رعایت نکرده اند مأمورین مزبور در حکم متخلفین عمال دولتی بوده و برطبق قوانین جزای عمال دولت متعاقب خواهدند شد. وزارت مالیه مأمور تحقیق قضیه و احاله بقامات نهائی خواهد بود. (صحیح است)

**ولیس -** تصویب شد. ماده دهم فراتت میبشود: ماده دهم - وزارتخانهها مجازند در موع لزوم با موافقت وزارت مالیه اثابیه و وساطت قلیه و ماشین آلات خود را بیک امتیازات مربوطه خود تبدیل باحسن نمایند. موقع لزوم را باید مأمورین مربوطه بانوجه بدلول ماده (فوق) تعیین نمایند.

**ولیس -** آقای طباطبائی دیا  
**طباطبائی دیا -** قانون عسایبان عمومی مدتها است تصویب مجلس شورای ملی رسیده است ولی متأسفانه از مدتی باین طرف در لواج دولت ایما اسمی از قانون عسایبان عمومی برده نشده است و ذکر میبشود همین ماده بخصوص در قانون عسایبان عمومی ذکر شده است و بنده عقیده ام ایست که تبدیل باحسن بانظر رئیس ملزومات میبشود باشد ممکن است ولیس ملزومات تبدیل باحسن میبشود کند ولی تبدیل باحسن میباید عقیده باین است که اینجا باید نوشته مطابق قانون عسایبان عمومی تبدیل باحسن میبشود یک پیشنهاد می در این خصوص عرض کردام

**وزیر مالیه -** کمان می کشم اگر آقا توجه بفرمایند پیشنهاد خودشان را مسدود می فرمایند. اگر ما این جمله مأمورین مربوطه را بر داریم کار باندازه متکثر میبشود واصل یعنی عبارت از میان میروند فرض بفرمایند یک کسی در خراسان امین مالیه است یک سفلی بکشه دارد می خواهد سفلی را تغییر بدهد و یک سفلی دیگر بکفدار جای آن آگر این چه را بر داریم کار مان خیلی سخت میبشود و مقصود حاصل میبشود این است که هر مأموری که خودش مسؤول است مسئولیت خودش این کار را می کشد.

**ولیس -** آقای عدل  
**عجلی -** عرض بنده هم راجع بانقض مأمورین مربوطه است ولی به آن طوری که آقای دیا فرمودند چون آن مجزائی که در ماده ۹ تعیین کردیم اساساً خیلی شدید بود این است که حالا این لفظ مأمورین مربوطه

که همین جا می نویسیم این يك عبارت خیلی کلی وارای است و اسباب زحمت میبشود فردا ممکن است يك نفر دیگر بیاید بگوید این کار بمن هم مربوط بوده باظهار باشند از وزارت خاهای دیگر هم برای تبدیل باحسن های جزئی بان جا بکشند و این خوب تر میبشود است این است که خوب است این مأمورین مربوطه را توضیح بدهند که کجا هستند یا اینکه بنویسند مأمور مالیه مأمورین مالیه و الا این خیلی کلی دار است

**وزیر مالیه -** بنده این ماده را که دو باره ملاحظه کردم دیدم نوشته است که همان مأمورین مربوطه در موع لزوم با موافقت وزارت مالیه باید باشد. ماده نوشته است: وزارت خاهای در موع لزوم مجازند با موافقت وزارت مالیه این کار را بکنند بقی همان آسانی هم که بنده اول تصور می کردم باز وجود ندارد و بازیک قدری مقیدتر است و ناسخ تریسانی است که آن تریسان را رعایت کنند تا بتوانند تبدیل باحسن بکنند و فرستند وزارت مالیه برای تصدیق و عقیده شخصی بنده این بود که اگر می شد تمهیل کردی حتی بعد از موع جزئی مواقت وزارت مالیه هم لازم نبود اما خوب ماده اینطور در کسبوسون تنظیم شده است که جزئی بیگم کلی اینطور باشد و اما اینکه فرمودند ممکن است غیر وزارت مالیه خوب باینلا نوشته شده است با موافقت جزئی مالیه آن مأمور املاک مسئولیتی ندارد حالا چه مسئولیتی می تواند داشته باشد وقتی که وزارت مالیه اجازه داده اگر غلط هم شده باشد آن دیگر چه مسئولیتی دارد ولی موقع لزوم شما باید و بگوید (صحیح است) ولیس - موافقتین با ماده دهم قیام فرمایند.

**ولیس -** تصویب شد. ماده یازدهم فراتت میبشود: ماده ۱۱ - حق تدریس مستخدمین ادارات که درغیر ساعات اداری در مدارس عالی تدریس نمایند باید از ساعتی دومتومان تجاوز نماید و هیچ وزارتخانه نمی تواند اجازه غیر مستخدم در دستجات اداری برای تدریس تجویز و تصویب نماید.

رئیس - پیشنهادی از آقای فهیمی رسیده است؛  
بصره ذیل را بادهای بازره پیشنهاد میکنم؛ تصیر - اخذ  
حقوق قاعده پرداخت حقالتدریس مبالغ ثابت ندارد.

اعتبار - این مطلب بدیهی است آقای

فهمی - این موضوعی را که بنده پیشنهاد کردم  
اگرچه عبارت قانون پستی قانون استخدام مصححان  
ولی متطابق این ارقام بنده شنیدم که دوزارت مالیه  
اشکالی برای این کار کرده اند ملاخضر فریاد مستخدمین  
داخل خدمت مستخدمین اداری اگر در غیر اسرار اداری  
بروند و تدریس بکنند حق حقالتدریس دارند ولی  
گروا بد اداره استخدام این اشکال شد ماست که باید  
باشقالتدریس بگیرند یا حقوق قاعده مستخدم متقاعد  
چون خدمت ندارد پس تمام ساعات زندگانی را باید  
ساعت اداری فرض میکرد و اجازه ندارد حقالتدریس  
بگیرد - و حال آنکه او همه ساعاتش غیر اداری است  
ساعت اداری ندارد بنا براین حقالتدریس برای او  
منوع نیست. با اشخاص هشتاد که حقیقتاً از مملوالتان  
در مدارس خوب این شوق اشتغال کرد و اگر حقیقتاً  
بخواهند اینها را هم شامل آن نسبت بداند این خوب  
نست. حال اینکه نبدانم وزارت مالیه حقیقتاً این ترتیب را  
مردود بیدار باینکه اصلاح کرده اند این است که اگر  
آقای وزیر مالیه می داند اینطور نیست و اصلاح کرده اند  
این اشتباه را دوزارت مالیه بنده هم اصراری ندارم و  
اگر بیداد که این رفعت اشتباه نشد و این موضوع تمام مالی  
است برای دفع این اشکال استدعا میکنم باین بصره  
مواظت فرمایند.

وزیر مالیه - یکی از اشکال و شواهدی صکه ما  
تظیرش را چندین نوعش را داریم که روی این اصل  
می کرد این است که آیا مالیه می تواند بود حقوق  
یک شخصی بدهم یا نه اگر مملی را جزو خدمت  
دولتی که از خزانه دولت حقوق بگیرد حساب نکنم و  
بکلی کنار بگذارم اوتوق البته کسی که از دولت حقوق  
بگیرد برای یک اداره دیگری بباری یک کار دیگری  
بهد بیرون مملی هم میکند مثل این است که در یک تجارت  
خانه بیرون حساب میکنم. ولی از اجداد چون بد

یکی از قوانین موضوعه این مسئله مجرز و دائمی شد  
است و عمل بر این جاری شده است که در حقوق بنده  
شخصی از خزانه دولت بدو عنوان داده نشود بدینصورت  
اشکال ندارم که یک مورد با موارد داده میش می آید که  
انسان میگوید کاش ممکن بود یک عنوانی من می  
نواشتن می بودا بدهم ولی اگر این در بد را از کتب  
برای اینکه دو مورد ناند پیش می آید یک مورد کثیره

که غیر مستحسن است پیش می آید (صحیح است) که  
هر کس بصر عنوانی می خواهد پول بگیرد (صحیح  
است) و در مسئله قاعده بخصوص هم همین قنیه پیش  
آمده بود و البته اشکالی بود مثل اینکه برای مستظرفین  
خدمت هم بوده است برای اشخاص دیگری هم که در  
اوقات دیگر کار می کرده اند بوده است برای اینکه  
اغلب مملی را جزو خدمت دولت و خدمت بملکیت  
فرض و محسوب نمی کنند در صورتیکه نظر بنده مملی  
هم عیناً خدمت دولت است (صحیح است) و از خزانه  
ملکیتی پول بگیرد منتهی یک ترتیب سهل تری دارد  
حالا در یک مورد که همین مورد است اشکال پیش  
آمده است (در مورد قاعده) اگر مجلس شورای ملی  
صلاح بداند بنده مخالفتی ندارم در مورد قاعده که از  
مندوق قاعده حقوق بگیرند ناه خزانه دولت و باین  
مناسبت مستخدم متقاعد در اوان مستخدم نیست و از خدمت  
دولت خارج می شود و باین شخص عاضی و آقای می  
شود و از خدمت قاعده که خودش پولش را داده است  
و چهی اخذ میکند و از خزانه عمومی نمیگیرد (صحیح  
است) شاید اذاین راه بشود این مساعدت کرد و بنده  
هم باین ترتیب موافقت میکنم (صحیح است) و چنانچه  
مجلس شورای ملی هم این عقیده را تصویب فرماید  
(صحیح است) شاید محتاج تجد بصره مهذب نامه باشد  
و همین توضیح کافی باشد (صحیح است)

فهمی - در صورتیکه آقای وزیر مالیه هم بیرون  
کردند و آقایان هم موافقت فرمودند بنده پس میگویم  
(صحیح است)

رئیس - برای استحضار خاطر آقایان عرض میکنم  
که شور دوم این لایحه است و در تمام موادی که نهال

فرمانت شد رأی داده شده است و دانسته باینست رأی گرفته  
نمود بنده توجه آقایان را بیک نکته جلب میکنم که بیان  
نظر مراجه فرمایند اگر عید مطلوب حاصل بود یک  
بار فرود بیرون و ۱۷ مرعات و ضمیمه مجلس را  
فرمایند (صحیح است) موافقت با ماده ۱۱ قیام  
فرمایند.

(اکثر بر خاستند)

رئیس - تصویب شد ماده دوازدهم:

ماده ۱۲ - در معاملات جزئی درستی که عسوس است  
مخارج نیز اعلان مزایده یا منقاصه موضوع معامله را  
بر ضرورت تمام نمینماید عمل منقاصه مزایده یا منقاصه  
طرف معامله حتماً بوسیله تحریر صورت مجلس باید  
انجام شود و در معاملات خیلی جزئی که دعوت اشخاص  
طرف معامله اقتضا نمائند باید با موورین مربوطه  
برای فروش و خرید سندی تهیه نمایند که بموجب آن  
اثبات شود فروش ب مبلغ بیشتر و خرید ب مبلغ کمتر مقدر  
بوده است - حدود مبلغ معاملات جزئی و خیلی جزئی  
را هیئت وزراء معین خواهند نمود

رئیس - مخالفی نیست؟ (اظهاری نشد) رأی می  
گیریم بماده دوازدهم موافقت قیام فرمایند.

(عده زیادی بر خاستند)

رئیس - تصویب شد. ماده سیزدهم:

ماده ۱۳ - حد اقل مقرری رتبه اول مستخدمین  
نکوری ۳۲ تومان و حد اقل رتبه فضائی ۵۰ تومان  
می باشد.

رئیس - موافقت با این ماده هم قیام فرمایند.

(اکثر نمایندگان قیام نمودند)

رئیس - تصویب شد. ماده چهاردهم فراتت میشود  
ماده ۱۴ - وزارتخانه ها مکلفند نسبت بیکبار ارج  
مالی قبلا موافقت وزارت مالیه را جلب نمایند

رئیس - آقای باسانی

پاسلی - در در لوابیح سابق هم این فرمول  
بود و مخصوصاً مجلس اصرار داشت که وزارتخانه وقت

که لوابیح مالی می آوردند به مجلس این را در نظر  
بگیرند یک چندمی هم دست بود ولی به بطور مطلق  
اگر وزارتخانه با بخوانند یک اوابیح خرج میآورند  
به مجلس البته باید قبلا موافقت وزارت مالیه را جلب  
کنند و اگر لوابیسی میآورند که ممکن است جنبه  
مالی مهم داشته باشد جز اشکال چیز دیگری ندارد مثلا  
وزارت اقتصاد مل اگر بخواهد امتیاز یک معدنی را  
بدهد بیه مناسبت جلب موافقت وزارت مالیه را بکنند  
یا اگر وزارت عدلیه بخواهد در تعرفه بخارج عاگه  
صد دینار سه شاهی بسرو پیش کند در ضمن قوانین  
محلانی را باید برود وزارت مالیه امضاء کنند که یک  
جائی که ماده جنبه مالی دارد به عقیده بنده بطور  
کلی عرض میشود این ماده خوبی نیست اگر لوابیح  
خری نوشته شود بجای لوابیح مالی آن درست است  
بنده هم کاملاً موافقم که تبدیل شود (کلمه مالی) به  
(خری)

وزیر عدلیه - عرض کنم که حالا بندر امج بان قیمت

امتیاز محبت میکنم در اصل قسمتی که مثال زند فرمودند که  
اگر بنا شد لایحه جنبه خرج داشته باشد موافقت وزارت مالیه  
شوروی ندارد اگر یک وزارتخانه فرض کنید  
وزارت عدلیه لایحه تهیه بکند و بخواهد تعرفه شیرشرا  
تخفیف بدهد و از این یک کسر عایدات تولید می شود  
میبایستی که بوزارت مالیه رجوع کنند و بگویند که یک  
مچگو کسری من ایجاد خواهم کرد و مجلس را معین  
کند بنابر این بنده تصور می کنم که بهترین ترتیب بهتر  
است بگذارید باشد برای اینکه وزارت مالیه عضو هیئت  
دولت است و بالاخره یک طوری کنار می آیند و با محال  
هم اشکال تولید شده است.

رئیس - موافقت با ماده ۱۴ قیام فرمایند.  
(اکثر قیام نمودند)

رئیس - تصویب شد. ماده ۱۵ فراتت میشود:  
ماده ۱۵ - در صورتیکه خدمات متفرقه یکی از  
منتظرفین خدمت رجوع شود و حقیقی برای آن خدمات

در باب مقدمات و مدارک و بلاوه حقوق انتظار خدمت پیشتر از آخرین حقوقی که در موقع خدمت دریافت می داشته باشد حقوق انتظار خدمت باو پرداخته نخواهد شد  
 رئیس - موافقت با ماده ۱۵ قیام فرماید.  
 (اکثر برخاستند)  
 رئیس - تصویب شد. ماده ۱۶ قرائت می شود  
 ماده ۱۶ - وزارت عالی، مجاز است کرایه محل اجناس مالدانی و خانهجات دولتی را پرداخته و از محل فروش جنس احساب نماید.  
 رئیس - موافقت با ماده ۱۶ قیام فرماید.  
 (اکثر برخاستند)

رئیس - تصویب شد. ماده ۱۷ قرائت میشود  
 ماده ۱۷ - وزارت عالی مجازات و جوهری را که من غیر حق تا آخر ۱۳۰۸ علاوه بر بدهی مدیونین و مودیان مالیاتی سوا دریافت شده است پس از ایتان حق آن ها از عایدات مربوطه به ۱۳۰۹ نادره نماید  
 رئیس - آقای دینا  
 فقیرا - بنده باین ماده موافقت ولی حجه اختصاص تا آخر ۱۳۰۸ چیست در صورتیکه دولت من غیر حق در ۱۳۰۶ به باشد از کسی پولی گرفته باید رد کند اختصاص به ۱۳۰۸ ندارد و از کسی است آخر مجلس معلوم نیست.

ولیر عالی - نا آخر ۱۳۰۸ در فارسی همین معنی را دیده اند از چند سال سابقتر را هم شامل میشود تا آخر ۱۳۰۸ شما میتوانیذ بر نمائید چرا ۳۰۹ را نواقصه ای چون ۱۳۰۹ اجازه قانونی میخواهد تا آخر ۱۳۰۸ اجازه میخواهد (یعنی از نمایندگان - مذاکرات کانی است)  
 رئیس - موافقت با ماده ۱۷ قیام فرماید  
 (اکثر قیام نمودند)  
 رئیس - تصویب شد. ماده ۱۸ قرائت میشود:  
 ماده هیجده - در صورتی که عایدات ثبت اسناد و املاک از معاضد خدمت و دو هزار و سیصد تومان

باز دو ساد بر وزارت عالی مجاز است از مبلغ اضافه وصولی که لا میزان دولت هزار تومان بر بودجه ثبت اسناد در سال ۱۳۱۰ بیازد در صورتیکه عایدات مزبوره در یکی از ماه ها از مبلغ مسترد و هزار و سیصد تومان بکسر باشد افزاینده وصولیهای ماههای بعد استثناء این کسر چنان خواهد شد.  
 رئیس - آقای اعتبار  
 اعتبار - با این ماده بنظر بنده منظور ویکه در کسب و کسب عرض کرده ام این ماده که میگردد لازم است این است که تا آخر سال ۱۳۱۰ وزارت عالی نمیتواند تعیین کند که عایدات اضافی ثبت اسناد چه بوده و باو یک اضافی بدهد و بنظر بنده این قسمت اخراج با طوری مدلل است بشود که در هر ماهی که یک اضافه خواهد داشت ثبت اسناد در وی نمیتواند استفاده کند و یک بسلطنت دولت بدهد دو مرتبه مجبور شود که در ماه بعدش حذف کند تا مجبور باشد همان اشخاص و تشکیلات را دو باره عرض کنند یا حقوق آنها بشوین و تاخیر بیند و با این قیودی که حال است که باید حقوق آنها البته از اول کسر بکنند این اشکال پیدا خواهد شد و همیشه وضعیت ثبت اسناد دچار یک پریشانی و اغتشاش خواهد شد  
 ولیر عالی - این ایرادی که این قیام فرموده البته عرض میکنم که فرض بحال است ولی این یک ایراد مستبعد است و هر مستبعدی را نمیتواند بطوری در نظر بگیریم که هیچ حرفی نشود زد ما در عمل فکرش را کرده ام و میزان را طوری نگاه خواهم داشت که هیچ چیز بی پیش نیاید فرض بر نمائید که سه ماه بیشتر وصول شد و یک چیزی نخواهد داشت فرضی که ما قیام کنیم اگر بنگاه کسر آمد جریان کنیم در صورتیکه ایشاههای سابق اضافه داریم آدمیم بنگاه کسر آوردم حالا عملاً بسیار مستعد است که ماههای دیگر هیچ زیاد نیاید. اما فقط یک فرض میدم میگویند ممکن است دوسه ماه زیاد یابد بنده هم بنگاه کسر بگویم

رئیس - تصویب شد. ماده ۱۹ قرائت می شود:  
 ماده ۱۹ - چنانچه یکی از مشاغل کشوری یکی از صاحبان لشکری رجوع شود بدستوری که صاحب منصب مزبور حقوق رتبه خود را از وزارتخانه شیوعه خود دریافت دارد از حقوق مثل کشوری که باو رجوع شده معاف میشود که از وزارتخانه شیوعه خود بگیرد کسر خواهد شد.  
 رئیس - موافقت با ماده ۱۹ قیام فرماید.  
 (اکثر قیام نمودند)  
 رئیس - تصویب شد. ماده ۲۰ قرائت می شود:  
 ماده ۲۰ - شاه و مستللات دولتی و باغ و عمارت و بنیاد میاه وزارتستان مجلس شورای ملی از پرداخت خزانت کربطریق قانون بنیاد است از املاک ارباب می باید دریافت شود معاف خواهد بود.  
 رئیس - موافقت با ماده ۲۰ قیام فرماید  
 (اغلب قیام نمودند)  
 رئیس - تصویب شد. ماده ۲۱ قرائت می شود:  
 ماده ۲۱ - وزارت عالی مجاز است که در مواقع لازمه

عقل مساعده فاند نقدی و جنس را بر زمین حاصلین امانه دهد این قیام مساعده عالی که روی هم رفته پیش از مبلغ و مقادیر زیاد  
 چند چهل هزار تومان غله هست و جهان هزار خوار شتوک هزار و دویست خوار نخواهد بود و در ظرف یک سال باید مسترد و مستهلك شود برای پل و خرید دواب و آلات زراعی و توسعه امور آبیاری و فلاشی و غیره پرداخته خواهد شد.  
 رئیس - آقای اعتبار  
 اعتبار - بنده در این جا تصور می کنم باید به نظر (در) قبل از نظر یکسال اضافه شود و بشود در ظرف یکسال این بهتر است.  
 اعتبار - بنده ایول می گم که نوشته شود در ظرف یکسال  
 رئیس - موافقت با ماده ۲۱ با اصلاحی که شده قیام فرماید.  
 (اکثر برخاستند)  
 رئیس - تصویب شد. ماده ۲۲ قرائت می شود:  
 ماده ۲۲ - فرضی که در ظرف ۱۳۱۰ به مساعده های درباری وزارت عالی از بانک ملی موضوع قانون ۳۰ امرداد ۱۳۰۹ تعلق خواهد گرفت باید از اعتبار مربوطه ۱۳۰۹ در محاسبه شود و بدستور عدم کفایت اعتبار مذکور تفاوت از مبلغ ۲۸۷۲۶۲۱۰۰۰ قران اعتبار متراج جمع آوری مسکوک و سبب منظور در بودجه ۱۳۰۹ پرداخت خواهد شد  
 رئیس - موافقت با ماده ۲۲ قیام فرماید  
 (اکثر برخاستند)  
 رئیس - تصویب شد. ماده ۲۳ قرائت می شود:  
 ماده ۲۳ - وزارت عالی مجاز است خارج مربوطه بنگاه امانتین معدن شمشک دا از مدی ۴۵۰۰۰ تومان مخارج دامسازی شمشک موضوع قانون ۱۹ تیر ۱۳۰۹ پرداخته اقتضای نادی نماید.  
 رئیس - اشکال نیست (تایید کن - خبر)  
 رئیس - موافقت با ماده ۲۳ قیام فرماید.  
 (اغلب برخاستند)

رولیس - تصویب شد. ماده ۲۹ قیام فرماید.  
 ماده ۲۹ - وزارت مالیه مجاز است اعتبار آن برای اجاره  
 ترابان افسر و جویها و ولایت امور خارج برای اجاره  
 متخرج اجتناباً بات اجرت تکالیفات و تخرج سربان آن  
 وزارتخانه تأمین نماید.

رولیس - آقای باستانی.

مالیه - عرض می شود با اجازه صکه وزارت  
 مالیه بدارند راجع صرفه جویی و اعتبارات برای اینکه  
 بتوانند در تصرفات استغاده کنند این کلمه دیگر  
 نظر بنده بودی نماید بالاخره صرفه جویی وقتی که  
 بتواند بازده ماه از سال بگذرد و مجلس مینماید شود اگر  
 بتواند وزارت امور خارجه برای خرج هر یک نفر مأمور  
 سیاسی استغاده خواهد شد. این مضمون نماید مبنی  
 اینکه با مسیر که بازده ماه سنه مالی تمام شود صرفه  
 جویی هم به معلوم شود آنگاه خرج سربان آمووری  
 که میخواهند بدهند بدهند. پس خوب است این وقت  
 صرفه جویی انجام حقیق شود و تبدیل شود و یک لغی  
 که مقصود را تأمین کند.

وکیل - اگر چندین نام مبلغ صرفه جویی را  
 برای اینکه خوب کرده بودند مینظور بود که باید  
 تا آخر سال برنگردد. برای اینکه صرفه جوییها مینماید شود  
 چون تا سال تمام نبود صرفه جویی نمیشود ولی مبلغ  
 پست هزار تومان وقتی مینماید شد برای این است که تا  
 آخر سال مبلغ ننویسد و از همین مبلغ متخرجی که در  
 این ماده منظور شده است برداشت نمایند بنابراین تصور  
 میکنم که این کلمه آن اشکالی را که آقا فرمودند تولید  
 نکند.

رولیس - ووافقین با ماده ۲۹ قیام فرماید.  
 (اکثر برخاستند)

رولیس - تصویب شد. ماده ۳۰ قیام فرماید.  
 ماده ۳۰ - وزارت مالیه مجاز است منتهی تا مبلغ  
 پنجاه هزار تومان حق الزحمه که به پیش از ولسا و مجلس  
 در پیش از غلط جوی کلک برادر رسول در سال ۱۳۱۹  
 از محل عواید جاری داده میشود در سال ۱۳۲۰ نیز

کلیکون لایحه را چنین اختیار آن را در هر دو سال مزبور  
 از محل صرفه جویی اعتبارات متخرج مالیه مابین سالها  
 رولیس - اشکالی نیست. ۱ - ووافقین با ماده ۲۹  
 قیام فرماید.  
 (اکثر قیام گرفتند)

رولیس - تصویب شد. ماده ۲۶ قیام فرماید.  
 ماده ۲۶ - وزارت مالیه مجاز است متخرج جمع  
 آوری سیکره میبوی را از محل عایدات حاصل از اعتبارات  
 کس سیکره میبوی است به سیکره سالم بریزد و در  
 صورت تقاضای عایدات به متخرج مازاد را باریکات و مالیه  
 وارد و در صورت نقصان مالیه التأمین را از صرفه جویی  
 اعتبارات خرج بپردازد. مالیه قیام فرماید.  
 (اکثر قیام نمودند)

رولیس - تصویب شد. ماده ۲۷ قیام فرماید.  
 ماده ۲۷ - وزارت مالیه در وقت مرکزی و حکومتی  
 ایالات و ولایات و تکلیفات طلب مجازات در حدود  
 اعتبارات مقرر هرگونه تغییر را که برای اصلاح تشکیل  
 خود در سال ۱۳۱۰ لازم بداند با تصویب کمیسیون بودجه  
 مجلس شورای ملی نسبت به تقسیم اعتبار مذکور باید.  
 رولیس - ووافقین با ماده ۲۷ قیام فرماید.  
 (اکثر برخاستند)

رولیس - تصویب شد. ماده ۲۸ قیام فرماید.  
 ماده ۲۸ - وزارت مالیه مجاز است برای پرداخت منضم  
 متخرج طریق با مالیه قراردادی جداگانه برای پرداخت  
 تدریجی یک میلیون تومان اعتبار متخرج بنده نماید که  
 منتهی تا آخر سنه ۱۳۱۰ مبلغ نوبی و هشتصد و فرغ آنرا  
 محل عایدات راه بانک مزبور مسترد گردد.

رولیس - آقای وکیل  
 میرزا محمدحاجان وکیل - بنده در روز مذاکره  
 خصوصی با آقای وزیر مالیه کردم ولی امروز دیدم بنده  
 از این استفاده کنم و عرضی که دارم بدوین فکر  
 بدم چهار سال قبل سید چهارم هزار تومان در کردستان

شود و همانند که لازم باشد اقدام خواهد نمود.  
 رولیس - آقای باستانی  
 مالیه - عرض میشود بنده یک تذکری به خواهم  
 بدم که نظر بنده چیزی نیست است و آن این است  
 که آقای جزار چیزی بنده مضمون چند سال پیش  
 چندین خایر آقایان است قاضی ایجاب را و از این  
 نابینان و بنده جز را کردند قوی از مجلس آگندت و  
 اینهمان وقت و متخرجی کردند و چند متخرج شدند  
 و خسارتی کشیدند و ملکشان بیع فرستادند و بالاخره  
 با همه حساب ایشان را نداد و مینظور مدهدانی که  
 خوردند حالا بنده از اذیت نظر سربان ایشان عرضی تمام  
 ولی از اذیت نظر نسبت دولت بنده میفراسم عرض کنم  
 که خط آقای کشیده شده است از اذیت تمام تا علی آباد  
 با اینکه ذلالت است و در جهت فرسخی این راه واقع  
 است. مذلالت ذلالت است از آن رو می آید و بنده  
 که سربان بنده برای ذوب آهن و مهابلات در اطراف زمین  
 ستان رفت را پورتهای که باجه است راجع بیدن ذغال  
 سنگ آستانه واسم آن بدم برده شده است در وزارت  
 اقتصاد ملی مقصود بنده این بود که از روسیه ذغال سنگ  
 بیاورد. برای این بیدن و از جهت فرسخی نمی آید  
 فقط میخواست این تذکره را بدم که از بیدن ذغال سنگ  
 خوبان استفاده کنم.

وکیل وکیل - از فراری که بنده اطلاع دارم همین  
 موضوع بدینتر گرفته شده است و مورد توجه دولت  
 هم است.  
 رولیس - ووافقین با ماده بیست و هجده قیام فرماید.  
 (اعجاب قیام نمودند)  
 رولیس - تصویب شد. ماده ۲۹  
 ماده ۲۹ - پرداخت جویی از اعتبار دیون داخلی و  
 نهادهای دولت که در بودجه مالیه منظور گردیده است  
 در هر موردی نسبت به دیون موقوفه و دولتی میبوی  
 شورای ملی و نسبت به نهادهای دولت که در بودجه های

خرج راه سربان بین کرمانشاه و کردستان و نیز کرد  
 سربان از اذیت و دیگر یک قلمه نظر سربان که  
 ارتباط تجاری کرمانشاه و کردستان و آذربایجان را  
 هم وصله دهد که محتاج به مال مکاری نباشد و آمویشود  
 اند ولی در همان سال همان سید چهار صد هزار  
 تومان را خرج کرد و قلمه نظر سربان این بود که قلمه راه  
 را بگذرد. بنده تا خود در سالهای چند سال پیش  
 نسبت از این راه نامی تسلیح کنم پس قلمه کند که مثل  
 وضع حالی باقی نباشد که یک بودجه نتواند رد  
 شود چیزی بدین بودجه سال اخیر که دولت همان پیش  
 که داشت و بیخواسات راه برای دیگری شود. بنده میبینم  
 بنده مبنی بر این اعتبارات عایدات مالی دیگر  
 توانسته عظیم نظریه بان راه سازی کردستان کرمانشاه  
 و نیز بکنند بنده در اینجا بیخواست استماع کنم و تذکر  
 بدم که اگر خطی بودجه می شود اینها هم که باقی باشد  
 است خراب خواهد شد این نظر سید چهار صد هزار  
 تومانیک دولت خرج کرده بعد میبرد و آن قلمه نظر  
 را درازیم از این هر دو سید اینجا اگر ممکن است  
 یک اعتبار تفصیلی برای اینکه یک بقادرش را با مالیه  
 خوب کند و از این وضع حالی هر دو برود تخصیص  
 بدهد اگر هم از اذیت ممکن نیست ایجاب تذکره نگاه  
 باری اینها همانا دولت بدینتر بگذرد که نسبت از این  
 حالی بنده که ایجاب بدینها می ببرد که بنده از وضع  
 حالی استفاده کرد چون حالا با این وضع مالی پنج ماه  
 بیشتر نتوانم استفاده بکنم.



بروزگی تاریخی اعتبار نسوب بوده است نوروزی و سوب  
حیث وزراء باشند

۱- مجلس - اشکالی نیست - موافقین ۲۹ قیام فرماید  
(اکثر قیام نموده)

۲- مجلس - تصویب شد

تازه ۳۰ - میرزا قزوینی سال ۱۳۰۸ با بذات سال ۱۳۱۰  
میکنی منتقل میشود و پنجاه هزار تومان از آن بکسر  
اختیاری خارج تصکیرات آن بود ۱۳۱۰ تخصیص داده  
نخواهد شد

۳- مجلس - موافقین با داده ۳۰ قیام فرماید  
(اکثر قیام نمودند)

۴- مجلس - تصویب شد

تازه ۳۱ - وزارت مالیه میباید است آنچه از مبلغ پنجاه  
هزار تومان که بموجب قانون ۱۲ مابین ۱۳۰۹ برای  
تعمیرات ایران تصویب شده باقی مانده باشد در  
سال ۱۳۱۰ برای همان مصرف مورد استفاده قرار دهد  
مجلس - اشکالی نیست - موافقین با داده ۳۱  
قیام فرماید

(غالب برخاسته)

۵- مجلس - تصویب شد - داده الحاقیه از طرف آقای  
آقاجوی پیشنهاد شده است قرائت میشود

تازه الحاقیه ذیل را بنظران داده الحاقیه پیشنهاد میکنند :  
تازه ۳۲ - مجلس شورای ملی بکلیت برون بودجه اختیار  
نمیدهند که بودجه های فصلی ۱۳۰۹ و سوسه انحصار تریاک  
و دخانیات را که بکلیت برون بودجه دوره تقنینیه گذشته  
داده شده بود و اصلاحاتی را که در بودجه ۱۳۰۹  
وزارت مالیه مورد احتیاج باشد رسیدگی و تصویب نماید

۶- مجلس - در دوره گذشته بودجه های هر سال که به  
مجلس شورای ملی میباید مثل همین دوره - از سر اول  
بیک داده و آنچه بود بودجه چهار دوازده اعتبارات وزارت  
خانه ها را دیگر کنند بود بودجه های نامذکور خودشان را  
چهارم بکلیت بکلیت برون بودجه میسازند بر سر اداره  
انتظار و تحلیلات بطور کلی اعتباراتش تصویب شده

حالا میباید دیدیم که باز در کمره آقای وزیر مردم  
علاجه بدیم اگر محظوری داشته بود بجهت شکمه بنایت  
در بنده عباس و همچنین جهت اولاد که برقع شده و چنانچه  
میکرد و داده این بدین طریقی دارم که در بنده همین ماه  
اندیشه جاتی که باید فرستند و راه دورینی که باید بروند  
انعام خواهد بود فرود این است که خواهان می کنند که  
حالا هم اولد بنای بدین که بیشتر لطیفان قای شود  
چسی از نمایندگان - مذاکرات کالی است

۷- مجلس - موافقین با مجموع قانون ورده متعبد خواهند  
داد  
(اغذ و شماره آراء بعد آمده ۸۴ ورده متعبد ندادند شد)

۸- مجلس - عده حصار ۹۲ قانون مهم بودجه با اکثریت

۹- رای تصویب شد

۱۰- تقدیم سه فقره لایحه بر طرف آقای وزیر عدلیه  
مجلس - آقای وزیر عدلیه فرمایشی دارند ؟  
وزیر عدلیه - بنده سه فقره لایحه دارم که تقدیم  
می کنم برود بکلیت برون عدلیه

۱۱- شور و تصویب لایحه تکمیل اعتبار  
مدارس فارسی

۱۲- مجلس - لایحه وزارت معارف که بنده در فوریت لغضا  
کردند اظهار میدارم که خیلی از برای آن حاضر و رویت  
قرائت میشود

ساحت محرم مجلس شورای ملی شید الله از کماله

در بودجه سال ۱۳۰۹ وزارت معارف مبلغ هشتاد  
هشت هزار تومان بنا اعتبار استکمیل و تأسیس مدارس  
مرکز و ولایات منظور بود مبلغ هزار و چهار صد تومان  
بودجه دوره هفتم مبلغ چهارده هزار و چهار صد تومان  
برای مدارس فارس و بنادر در شش ماهه اخیر ۱۳۰۹  
تخصیص داده شد لیکن در موع الامح صورت جزواضا  
اعتبار مهم فارس و بنادر فقط بنام لارس منظور و بدین  
لحاظ فنلایر فاذا اضافه اعتبار معارف بنادر و آنچه  
مد کلانی گرفته و چون از طرف دیگر از محل هزار  
نهمانی جعل آمده که مستلزم پرداخت سهم معارف بنادر  
است علیهذا برای رفع اشکالات ماده واحده اول  
تقدیم و تصویب آن را بنده در فوریت تقاضا می نمایم  
ماده واحده - وزارت مالیه اجازه داده میشود مبلغ  
در هزار و سیصد و چهل تومان اضافه اعتبار معارف بنادر  
چندوب را در شش ماهه آخر ۱۳۰۹ از محل چهارصد  
هزار و چهارصد تومان اعتبار استکمیل و تأسیس مدارس  
فارس و بنادر که بر طبق تصویب کمیسیون بودجه دوره  
هفتم بمعارف آن حوزه تخصیص داده شده است پرداخت نمایند  
مجلس - فوریت مطرح است - آقای کاررونی  
کاررونی - بنده ارائه  
مجلس - موافقین با فوریت قیام فرماید  
(اکثر برخاستند)

۱۳- ایامی رای دهندگان - آقایان - اولد احمدی - غیر فرزند - قه الاصلی - میرزا محمد جواد - میرزا احمد  
خان - میرزا - وزیر مالک زاده - مصطفی - طایفانی - کیکلی - فرعی - استکروی - قومی - میرزا محمد باقران - میرزا  
و غیر مصطفی خان سیسی - وقتیان بدینتی - دکتر فغان - دکتر احتشام - شربی - لاجانی - وزیر مهران  
میرزا صادقان - آکر - دکتر شاهی - اودهی - محمد فغان - حبیبی میرزا دولتشاهی - اهور - حاج میرزا - سیدان - طاسی  
انیر - بنده - محمد طایفان - دولتشاهی - بات - طاسی - امیر ابراهیم - مالک موی - دهستان - بختی - ساسانی - مالک آراکی  
انیر - سید محمد عابد - میرزا جریس - دکتر شیخ - اقال - درانی - محمد جواد احمد - فضل خان - دکتر سنک - جعفری - مصطفی سنگ  
میرزا محمد خان کیکلی - انوری - بات - آکر - طاسی خان - روسی - محمد علی - میرزا - انوری - خراسانی - برسی  
آقا و باب زاده - یوسفی - میرزا حبیبخان - انور - احمدی - فرارکوزی - امیر دولتشاهی - امیر حبیبخان - بخاری - عدل - طایفانی  
انیا - طاسی - میرزا یاس - وهاب زاده - میرزا سید احمد - ساسانی - کاررونی - امیر نورو - فرگانی - دکتر طاسی -  
ساکینی - سید کاکلی - برسی - فتح الله خان فروری - لولوی - موکر - امیرالمصطفی - پیر - با - اردی - درانی - جعفری -  
سید مرتضی - ولوی - طراسی -



**رئیس** - بموجب شد آقای روحی  
 روحی - بنده میخواستم خواهش میکنم از آقای  
 کبیر وزارت معارف که این موضوع را بکفندی روشن  
 کنند و توضیح بدهند که سایر آقایان هم مستحضر شوند  
 از دوری بصورت رای بدهند  
**مجلس ولایات معارف (آقای فرخ)** - در موفقی  
 که لایحه را تقدیم کردم در ضمن حضور محترم آقایان  
 عرض کردم که در سنه ۱۳۰۹ اختیار داده شده بود  
 بکمیسیون بودجه که یک الفلانی را بین ایالات ولایات  
 تقسیم کنند و از همان قرار رفتار شود برای لاری و  
 بنادر یک مبلغی منظور شد. بود ولی کماکه بنادر در آنجا  
 حذف شده بود چون اواخر مجلس بود و کار زیاد بود  
 ملاک کردند وزارت مالیه کماکه چون کماکه و بنادر  
 نیست مطابق قانون محاسبات عمومی و پرداختها این  
 موضوع دچار یک اشکالی شده است فقط این یک  
 توضیحی است برای رفع اشکال.  
**رئیس** - آقای اعتبار

**اعضای** - این چنانچه عرض آقایان برسانم که این  
 مبلغی که لایحه ای را آورده تنها این مبلغ راجع بلاری  
 و بنادر میشود ۶۸ هزار تومان کمیسیون بودجه تخصیص داد  
 برای ولایات یک قلم در ذمتش لاری بود که این چهارده  
 هزار تومان است سایر ولایات صدصد تومان هزار تومان  
 و بالاخره یک مبلغی را برای تکمیل مدارس فصل  
 تخصیص دادند متاسفانه آنچه در کمیسیون بودجه گذشت  
 و با یک نظر عالی این مبلغ را تقسیم کردند و منظور  
 کردند در نتیجه منظور کمیسیون و مجلس بمسئل نیامد  
 یعنی آن صوبههایی که شده بود هیچکدام بوجه عمل گذارده  
 نداد هر کدام را که به آقای وزیر معارف مراجعه کردیم  
 گفتند که یک اشکالی در مالیه شده است و بالاخره  
 منظور و مقصود ما عملی نداد بنده عرض میکنم اگر  
 میباشد که این منظور عملی بشود چرا نسبت همه مملکت

نیاید بشود و اگر باید بشود اختصاص دادن بلاری و  
 بنادر برای چیست لاری و بنادر از این مبلغ ۶۸ هزار  
 تومان برده است خراسان در حدود هشتصد تومان  
 هزار تومان بیشتر بوده است همینطور سایر جا ها  
 و آسوفت آنها را داده اند و فقط یک لاری  
 را استثنا کرده اند بنده این را صلاح میدانم  
**ولایات مالیه** - بنده گمان میکنم جواب فرمایش آقایان  
 باینده است و تصور میکنم آقایان صدیق بفرمایند که  
 در اینجا اضافه کردن و دوباره خرج کردن جدیدی  
 نیست بلکه همان خرج مصوب است که بایستی داده  
 شود منتها حالا اینجا نظرشان بر یک چیزی است که  
 از قلم افتاده و اصلاً وزارت مالیه مجاز نیست بدهد و  
 حالا میخواهند که وزارت مالیه مجاز شود که این را  
 بدهد و اما اینکه مجاز است مجاز نیست این است که  
 اگر یک وقت عسری پیدا شد ممکن است بشود بایستند  
 این رای مجلس شورای ملی در حدود امکان است ولی  
 البته شما از تفصیل جریان مالی اخیر مطلع هستید که  
 ما قدر در مقابله بودیم و الحمد لله حالا بکفندی بزرگ  
 شده ایم و احتیاط را داشته ایم و حتی الامکان برای  
 معارف خیلی ضروری و خیلی لازم تخصیص میدادیم  
 ولی برای این معارف مداری که از اول بایستی در  
 بودجه پرداخت میشد و بایستی هم شده بود برای تالیفات  
 جدیدی که بعد باید بعمل بیاید برای اینکه از آنها  
 کسر نیاریم و کار آنها تنگ نبود و در بعضی ها البته  
 تعدیری داده شد ولی این مطالب راجع بآن نیست که  
 راجع به بنادر هم پرداخته شود

**رئیس** - آقای دکتر طاهری  
**طاهری** - عرض ندارم  
**حسین ازمانگیدن** - مذاکرات عالی است  
**رئیس** - موافقین باماده واحد ورقه میباید بخرانند

۱۸ اسامی رأی دهندگان - آقای: دکتر طاهری - کلرودی - طاهرانی - مثنی - طاهرانی - طاهری خان - وهاب  
 زاده - دقش - میرزا حسینخان انار - اسدی - حسین میرزا دولتقاسمی - ملک آراغی - میرزا سید احمد بهجانی - میرزا  
 میرزا عبد غان وکیل - حمیدی - دکتر شیالی - سید مرتضی وفاق - قنصل خان یکنایه - دکتر سنگ - معصوم سنگ - محمد علی خان اورد  
 دهستانی - امیر نیرو - امیر سید محمد عیوب - لاریجانی - محمد علی میرزا دولتقاسمی - دکتر شیخ - بات - وهری  
 طالبانی وکیل - سید شیالی - دکتر محمدعلی خان سینی - میرزا صادقخان اکبر - یاسانی - صدر - بیت ماگو - مزدعی -  
 عربی - قومی - انور - سوز - سید کاظم برزی - دکتر لقان - مقدم - رئیس - دکتر اشتام - امیری - قزویی - امیر  
 ابراهیمی - مؤید اهدی - ساکتیان - دادور - وزیر مهرابی - تروت - خیر کرهنه - ابوالحسنان یربنا - هوزار جربی  
 لاریجانی - میرزا احد خان مغاری - الهسی - ایزدی - دهبانی - ارگانی - پرنس آنا وهاب زاده -

# قانون

مسم بودجه ۱۳۱۰ مملکتی

ماده ۱ - اعتبار مصوب مجلس برای هر يك از اقلام مخارج محدود بهمان خرج بوده و برای خرج دیگری نمی توان از آن استفاده نمود.

ماده ۲ - کلیه عواید مملکت باید مستقیماً بخرانه دولتی عاید و مخارج دولتی در حدود اعتبارات مسم بموجب حواله وزارت مالیه از خزانه دولتی پرداخته شود متخللین از این ماده در حدود قوانین موضوعه نقیب و مشمول مجازاتهای منظوره در قوانین جزای عمال دولتی خواهند بود  
تبصره - قیمت اشیائی که بین وزارتخانه ها خرید و فروش میشود از عمل اعتبارات مربوطه خود شان باید بخرانه دولتی عاید شود

ماده ۳ - وزارت مالیه مجاز است برای پرداخت منظم مخارج متعلقه بودجه ۱۳۱۰ قرار داد دریافت سه میلیون تومان وجه متحرک بمنوان مساعدت (موضوع قانون ۳۰ مرداد ۱۳۰۹) را با بانک ملی تجدید و با قرار داد دیگری از اول سال ۱۳۱۰ منقذ نماید و رد وجه دولتی با فرع آف به بانک از عواید متعلقه به سال ۱۳۱۰ بعمل خواهد آمد و نیز مجاز است برای تأدیه مخارج که با اسعار خارجی تمهید شده و میشود معادل یکمصد و پنجاه هزار لیره بطور مساعدت بحساب جاری از بانکها دریافت دارد ولی یکمصد و پنجاه هزار لیره مزبور لئلا و فرعاً باید از طرف وزارت مالیه تا آخر ۱۳۱۰ از عواید همان سال بیابانگ رد شود

ماده ۴ - وزارت مالیه مجاز است معادل مبلغی که برای یمتی از وزارت خنایا و دوایر تابعه آنها در بودجه مملکتی به پهلوی منظور شده از عایداتیکه با اسعار خارجی در یافت می شود اسعار خارجی بپردازد ولی از رفتن آنها و دوایر مزبور حق ندارد علاوه بر میزان اعتباری که به پهلوی برای آنها منظور شده است از کل بودجه خود شان در سال ۱۳۱۰ تمهیدی باسعار خارجی بنماید مگر بموجب تصویب نامه هیئت وزراء

ماده ۵ - وزارت خنایا مجاز نیستند بر عده مراتب منظوره در بودجه خود بیفزایند مگر بموجب مقررات نظامنامه ای که در حدود قوانین موضوعه از طرف دولت تصویب میشود ولی افزایش عده مراتب کوچکتر بوسله حذف و بیه بزرگتر مجاز است

ماده ۶ - هیچ وجهی از خزانه دولتی نباید پرداخته شود مگر اینکه در مقابل آن برای دولت خدمتی انجام یا مالی خریداری و یا ابراء شده باشد اعتبارات مخارجی که در بودجه مملکتی یا بودجه های جزء وزارت خنایا عنواناً برای مخارج معین دیگری تصویب شده اند از این قید مستثنی هستند

ماده ۷ - برای تجدیدنظر در تکلیلات فعل مالیه وزیر مالیه در ظرف ۱۳۱۰ مجاز است که : از مزاد اعتبارات مسم در بودجه کلیه ادارات و دوایر و مؤسسات تابعه وزارت مالیه که بمصارف مصوبه رسیده باشد استفاده نماید

ماده ۸ - وزارت خنایا مجاز نیستند قبل از انقضای کنترات مستخدمین کنترات آنها را تسخ و بیسخ و بیسخیشتری برای نوع کارهای پیش بینی شده در کنترات تجدید نمایند

تبصره - سال معارفی برای عقد کنتراتها از ۱۰ شهریور هر سال خواهد بود و وزارت معارف مجاز است در صورت احتیاج بانقال معلمین از مناطق متدله بمناطق حاره در حدود اعتبارات خود اضافه منظور دارد

ماده ۹ - چنانچه حقیق شود مأمورین که متصدی پرداخت مخارج ملزومات و مطبوعات و آب و سایر مصارف اداری هستند اشیا را از حیث مقدار عمداً بیش از اقتضا و ضرورت خریداری نموده و یا از حیث قیمت صرفه دولت را رعایت نکرده اند در حکم متخلفین اموال دولتی بوده و بر طبق قوانین جاری محال دولت تعقیب خواهند شد. وزارت مالیه مأمور تحقیق قضیه و احاله به مقامات قضائی خواهد بود.

ماده ۱۰ - وزارت خاهاً مجازند در موقع لزوم با موافقت وزارت مالیه اثاثیه و وسایط غلبه و ماشین آلات خود را بکمک اعتبارات مربوط خود تبدیل باحسن نمایند. موقع لزوم را باید مأمورین مربوطه با توجه به نظر مالیه (فوق) تصدیق نمایند.

ماده ۱۱ - حق التدریس مستخدمین ادارات که در غیر ساعات اداری در مدارس عالییه تدریس مینمایند نباید از سالیانه ده تومان تجاوز نماید و هیچ وزارتخانه نمیتواند اجازه غیبت مستخدم را در ساعات اداری برای تدریس تجویز و تصویب نماید.

ماده ۱۲ - در معاملات جزئی دولتی که محسوس است مخارج نشر اعلان مزایده یا مناقصه موضوع معامله را بر ضرر دولت تمام می نماید عمل مناقصه و مزایده با اشخاص طرف معامله حضرواً و بوسیله تعمیر صورت مجلس باید انجام شود و در معاملات خیلی جزئی که دعوت اشخاص طرف معامله اقتضا ندانند باید بدو مأمورین مربوطه برای فروش و خرید سندی تهیه نمایند که بموجب آن اثبات شود فروش مبلغ بیشتر و خریدی مبلغ کمتر مقدر بوده است. حدود مبلغ معاملات جزئی و خیلی جزئی را بهیئت وزراء تعیین خواهند نمود.

ماده ۱۳ - حد اقل مقرری رتبه اول مستخدمین کسوری ۳۲ تومان و حد اقل رتبه قضائی پنجاه تومان میباشد.

ماده ۱۴ - وزارت خانه ها مکلفند نسبت بکلیه لواجح مالی قبلاً موافقت وزارت مالیه را جلب نمایند. ماده ۱۵ - در صورتی که خدمات متفرقه یبکی از منتظرین خدمت رجوع شود و حقی که برای آن خدمات دریافت میدارد علاوه حقوق انتظار خدمت بیشتر از آخرین حقوقی که در موقع خدمت دریافت میداند باشد حقوق انتظار خدمت باو پرداخت نخواهد شد.

ماده ۱۶ - وزارت مالیه مجاز است کرایه حل اجناس مالیاتی و خالصجات دولتی را پرداخته و از عمل فروش چسب احتساب نماید.

ماده ۱۷ - وزارت مالیه مجاز است وجوهی را که من غیر حق تا آخر ۱۳۰۸ علاوه بر بدهی مدویین و مؤدیان مالیاتی سهواً دریافت شده است پس از اثبات حق آنها از عایدات مربوطه به ۱۳۰۹ تادیه نماید.

ماده ۱۸ - در صورتیکه عایدات ثبت اسناد و املاک آزمایه های شیت و دو هزار و پانصد تومان بجزای وزارت مالیه مجاز است از مبلغ عایدات وصولی با ما بزمان دویست هزار تومان برودجه ثبت اسناد در سال ۱۳۱۰ بیژرایه در صورتیکه عایدات مزبور در یکی از ماه ها از مبلغ شصت و دو هزار و پانصد تومان کمتر باشد از اضافه وصولیهای ماه های بعد ابتدا این کسر جبران خواهد شد.

ماده ۱۹ - چنانچه یکی از مشاغل کسوری یکی از صاحبینان لشکری رجوع شود در صورتیکه صاحبین مزبور حقوق رتبه خود را از وزارتخانه متبوعه خود در یافت دارد از حقوق شغل کسوری که باو رجوع شده معاف میبلی که از وزارتخانه متبوعه خود میکشد کسر خواهد شد.

ماده ۲۰ - خالصه و مستغلات دولتی و باغ و عمارت و میناری میاه بهارستان مجلس شورای ملی از پرداخت

حق التبت که بر طبق قانون ثبت اسناد از املاک اربابی باید دریافت شود معاف خواهند بود.

ماده ۲۱ - وزارت مالیه مجاز است که در مواقع لازمه عمل مساعده دادن نقدی و چسبی را بزرگوار خالصجات ادامه دهد. این قبیل مساعده هائی که روی هم رفته بیش از مبلغ و مقادیر ذیل:

نقداً ۴۰۰۰۰ تومان غله ۲۴۰۰۰ خروار شتاکه ۱۲۰۰ خروار نخود باشد و در ظرف یکسال باید مسترد و مستهلك شود برای بند و خرید درواب و آلات زراعی و توسعه امور آبیاری و ولاحتی و غیره پرداخت خواهد شد.

ماده ۲۲ - فرعی که در ظرف ۱۳۱۰ بساعده های در باقی وزارت مالیه از بانک ملی موضوع قانون ۳۰ امرداد ۱۳۰۹ تعلق خواهد گرفت باید از اعتبار مربوطه ۱۳۰۹ پرداخته شود. و در صورت عدم کفایت اعتبار مذکور تفاوت از محل ۲۸۷۲۳۰۶ قران اعتبار مخارج جمع آوری مسکوک معیوب منظور بودجه ۱۳۰۹ پرداخته خواهد شد.

ماده ۲۳ - وزارت مالیه مجاز است مخارج مربوطه بکار انداختن معدن شمشک را از محل ۴۲۵۰۰۰ تومان مخارج راه سازی شمشک موضوع قانون ۱۹ تیر ۱۳۰۹ بوزارت اقتصاد ملی تادیه نماید.

ماده ۲۴ - وزارت مالیه مجاز است تا میزان ۲۰ هزار تومان از صرفه جوئیهای وزارت امور خارجه برای اضافه مخارج احتمالی بابت اجرت تلگرافات و خرج سفر آن وزارتخانه تادیه نماید.

ماده ۲۵ - وزارت مالیه مجاز است منتهی تا مبلغ پنجاه هزار تومان حق الزحمه که بیعضی از رؤساء محلی در بعضی از نقاط جهة کسکه در امر وصول در سال ۱۳۰۹ از محل عواید جاری داده میشد در سال ۱۳۱۰ نیز گناکین تادیه و جنبه اعتبار آرا در هر دو سال مزبور از محل صرفه جوئی اعتبارات مخارج مملکتی تأمین نماید.

ماده ۲۶ - وزارت مالیه مجاز است مخارج جمع آوری مسکوک معیوب را از محل عایدات حاصل از تفاوت کسر مسکوک معیوب نسبت بمسکوک سالم بپردازد و در صورت تقاضای عایدات بر مخارج مزاد را بعایدات مملکتی وارد و در صورت نقصان مابه التفاوت را از صرفه جوئی اعتبارات خرج بودجه مملکتی تادیه نماید.

ماده ۲۷ - وزارت داخله در قسمت مرکزی و حکومتی ایالات و ولایات و تشکیلات تعلیمی مجاز است در حدود اعتبارات مقرر هر گونه تغییری را که برای اصلاح تشکیلات خود در سال ۱۳۱۰ لازم بداند با تصویب کمیسیون بودجه مجلس شورای ملی نسبت به تقسیم اعتبار مذکور بعدد

ماده ۲۸ - وزارت مالیه مجاز است برای پرداخت منظم مخارج طرق با بانک قرار دادی جدا گانه برای دریافت تدریجی بک میلیون تومان اعتبار متحرک منقذ نماید که منتهی تا آخر سنه ۱۳۱۰ مبلغ فوق بضمیمه فرغ آن از عمل عایدات را بیابان کسور مزبور مسترد گردد.

ماده ۲۹ - پرداخت وجهی از اعتبار دیون داخل و قهدهات دولت که در بودجه مملکتی منظور گردیده است در هر موردی نسبت بدیون معوقه موکول بتصویب مجلس شورای ملی و نسبت بقهدهات دولت که در بودجه های مربوطه دارای اعتبار مصوب بوده است موقوف بتصویب هیئت وزراء میباشد.

ماده ۳۰ - صرفه جوئی سال ۱۳۰۸ بعایدات سال ۱۳۱۰ مملکتی منتقل میشود و پنجاه هزار تومان از آن بکسر احتمالی مخارج تشکیلات امنیه در ۱۳۱۰ تخصیص داده خواهد شد.

ماده ۳۱ - وزارت مالیه مجاز است آنچه از مبلغ پنجاه هزار تومان که بموجب قانون ۱۲ بهمن ۱۳۰۹ برای مصارف عمران لرستان تصویب شده بدینسان تادیه باشد در سال ۱۳۱۰ برای همان مصرف موردی تادیه قرار دهد.

ماده ۳۲ - مجلس شورای ملی به کمیسیون بودجه اختیار میدهد که بودجه های تفصیلی ۱۳۰۹ مؤسسه انحصار تبریک و دخانیات را که بکمیسیون بودجه دوره تفصیلی گذشته داده شده بود و اصلاحاتی را که در بودجه ۱۳۰۹ وزارت مالیه مورد احتیاج باشد رسبدگی و تصویب نماید.

این قانون که مشتمل بر سه و دو ماده است در جلسه بیست و هشتم اسفند ماه یکهزار و سیصد و ششمی تصویب مجلس شورای ملی رسید

رئیس مجلس شورای ملی - دادگر

## قانون

راجع به اضافه اعتبار معارف فارس و بنادر در شش ماهه آخر سال ۱۳۰۹

ماده واحده - به وزارت مالیه اجازه داده میشود مبلغ دو هزار و هصد و چهل تومان اضافه اعتبار معارف بنادر جنوب را در شش ماهه آخر ۱۳۰۹ از محل چهارده هزار و چهار صد تومان اعتبار تکمیل و تأسیس مدارس فارس و بنادر که بر طبق تصویب کمیسیون بودجه دوره هفتم بمعارف آن حوزه تخصیص داده شده است پرداخت نماید.

این قانون که مشتمل بر یک ماده است در جلسه بیست و هشتم اسفند ماه یکهزار و سیصد و نه شمسی تصویب مجلس شورای ملی رسید

رئیس مجلس شورای ملی - دادگر